

IFE 2021-002: Procédure de passation des marchés publics "Appel à projets Sénégal"
Concours de participation (étape 1) - Questions et réponses des candidats (cfp-ife.senegal@invest-for-jobs.com)
Date de publication: 12.04.2021

IFE 2020-001: Procurement Procedure "Call for Proposals in Senegal"
Contest for Participation (Stage 1) – Candidates Questions and Answers 2
Date of publication: 12.04.2021

No.	Section	Questions Françaises	Réponses Françaises	Questions English	Answers English
1	Général / General	1. La subvention de la facilité s'applique-t-elle aux immobilisations (machines ou équipements) et aux prestations techniques (travaux d'ingénierie)? 2. L'apport en fonds propres du promoteur de projet peut-il être constitué par un cofinancement de partenaires au projet ? 3. Y'aurait-il une durée maximale fixée pour la réalisation du projet ?	1. La subvention de la facilité finance uniquement les immobilisations (machines ou équipements). Les prestations techniques (travaux d'ingénierie) sont pris en charge s'ils s'avèrent essentiels à la réalisation de l'investissement. 2. Oui. 3. Non, mais vous êtes censé commencer votre investissement au plus tard 12 mois après la signature de la convention de subvention.	1. Does the Facility grant apply to fixed assets (machinery or equipment) and technical services (engineering works)? 2. Can the project promoter's equity contribution be made up of co-financing from project partners? 3. Is there a maximum duration for the project?	1. The Facility grant applies to finance fixed assets (machinery or equipment) only. Technical services (engineering works) are supported if deemed essential for completing the investment 2. Yes No, but you are expected to start your investment note later than 12 month after signing the Grant Agreement
2	Eligibilité / Eligibility	Si le projet a déjà démarré, ce projet peut-il être éligible?	Si le projet a déjà commencé, mais n'a pas pu être achevé en raison de contraintes financières, nous pouvons envisager de lui accorder une subvention. Mais la subvention ne peut être utilisée que pour des biens qui n'ont pas encore été achetés.	If the project has already started, can this project be eligible?	If the project has already started but could not be completed because of funding constraints, then we could consider it for a grant. But the grant may only be used for assets, which have not been purchased yet
3	Eligibilité / Eligibility	Un projet d'accompagnement (organisationnel et technique) et de financement des pme et micro-entreprises au Sénégal est éligible. Si oui, est ce que nous pouvons inscrire ce projet dans la catégorie 2 (sachant qu'il est à but non lucratif)?	Dans ce cas la catégorie 2 s'applique.	A project of support (organisational and technical) and financing of smes and micro-enterprises in Senegal is eligible. If so, can we register this project in category 2 (knowing that it is non-profit)?	In this case category 2 applies.
4	Général / General	1. Quels sont les critères exacts de définition de la "situation saine / santé financière" ? 2. Quel est l'apport minimal en numéraire attendu ? 3. Au sujet des investissements relatifs à l'activité déjà réalisés, jusqu'à quelle date est-il raisonnable de remonter et dans quelle proportion de la demande totale serait-ce éligible ? Quels sont les investissements déjà réalisés éligibles ? 4. Le schéma de financement peut-il être complété par un prêt bancaire (étant entendu que le prêt bancaire ne serait pas suffisant ou le taux d'intérêt trop élevé par rapport à la capacité de remboursement générée par le projet) ?	1. Santé financière saine, signifie dans le cas d'une entreprise : Etre excédentaire durant les 3 derniers exercices, comme en témoignent les états financiers certifiés. 2. La contribution en numéraire doit être au moins 10% de la contribution propre globale du candidat afin de couvrir dépenses courantes pendant la période d'investissement. 3. IFE offre des subventions uniquement pour les nouveaux investissements. Le financement rétroactif des investissements n'est pas admis. 4. Oui, la contribution du candidat peut être complétée par un prêt bancaire.	What are the exact criteria for the definition of "financial standing" ? 2. What is the minimum cash contribution expected? 3. Regarding investments in the activity already carried out, until what date is it reasonable to go back and in what proportion of the total demand would this be eligible? Which investments already made are eligible? 4. Can the financing plan be completed by a bank loan (on the understanding that the bank loan would not be sufficient or the interest rate too high in relation to the repayment capacity generated by the project)?	1. Sound financial health means, in the case of a company: Having been profitable for the last 3 financial years as evidenced by certified financial statements 2. The cash contribution must be at least 10% of the applicant's total own contribution to cover the running expensed during the investment period. 3. IFE offers grants only to for new investments. Retroactive grant financing is prohibited 4. Yes, the applicant's contribution can be supplemented by a bank loan.

5	Général / General Catégorisation / Categoriisation	1. Quelle est la part obligatoire de l'apport numéraire pour une entreprise 2. Une université privée se situe dans quelle catégorie de financement : celles de 50 % et 25% ?	1. La contribution en numéraire doit être au moins 10% de la contribution propre globale du candidat. 2. Cela dépend de la nature du Projet et sa portée en termes de création d'emplois.	1. What is the mandatory share of cash contribution for a company 2. A private university falls into which funding category: 50% and 25%?	1. The cash contribution must be at least 10% of the applicant's total own contribution. 2. This depends on the nature of the Project and its significance in terms of job creation.
6	Général / General	1. Veuillez nous expliquer les concepts suivants contenus dans les documents à renseigner: - licence ; - enregistrement légal; - conformité fiscale pour une collectivité territoriale; 2. Le compte administratif peut-il remplacer les états financiers demandés ? 3. Pour authentifier le statut de personne morale de la commune, quel document faut-il donner ? 4. Pour des travaux sur la voie publique, nous n'avons pas de document prouvant l'appartenance des lieux à la collectivité territoriale ? que faire ?	1. Vous devez préciser quelles licences, enregistrements ou autres sont nécessaires pour votre projet. 2. Pour les collectivités territoriales, il faut soumettre à la place des états financiers le budget et le rapport financier de chacune des 3 dernières années 3. Présenter un document officiel (Loi, décret, arrêté, circulaire, etc.) qui présente le statut de la collectivité 4. La preuve de propriété est obligatoire pour obtenir une subvention de l'IFE.	1. Please explain the following concepts contained in the documents to be filled in: - licence ; - legal registration; - fiscal compliance for a local authority; 2. Can the administrative account replace the financial statements requested? 3. To authenticate the legal person status of the municipality, which document should be given? 4. For works on the public road, we do not have a document proving the ownership of the premises to the territorial authority? what to do?	1. You are required to specify which licences, registrations or else are required for your project. 2. For local authorities, the budget and financial report for each of the last 3 years must be submitted instead of the certified audited financial accounts. 3. Present an official document (law, decree, order, circular, etc.) that presents the status of the public entity. 4. Proof of ownership is mandatory for a grant from IFE.
7	Général / General	En quoi l'IFE a pris en compte la donne imposée par le COVID-19 qui a mis à terre tous les embryons d'activités économiques dans nos pays africains?	L'impact du COVID est pris en considération lors de l'examen des états financiers de 2020, puisque la détérioration de la santé financière causée par la pandémie est acceptée. En outre, l'impact éventuel du projet sur la préservation des emplois durant la pandémie de la Covid-19, est un critère quantitatif important (CPI 8) qui est pris en considération par IFE lors de l'évaluation des propositions.	How has the IFE taken into account the situation imposed by COVID-19 that has brought down all starting phase economic activities in our African countries?	The impact of COVID is taken into consideration when reviewing the 2020 financial accounts, as the deterioration of financial standing caused by the pandemic is accepted. In addition, the potential impact of the project on job preservation during the Covid-19 pandemic is an important quantitative criterion (CPI 8) that is taken into consideration by IFE when evaluating proposals.
8	Général / General	Pour l'apport, ça peut être en nature ? Ou il doit y avoir forcément une contribution financière ?	Veuillez consulter le guide d'instructions pour les candidats.	For the contribution, can it be in kind? or it has to be a financial contribution?	See the Guidelines for Applicants.
9	Général / General	Combien faut-il d'emplois créés au minimum ?	Il n'y a pas de seuil minimal d'emplois à créer par projet. Cependant, IFE a pour objectif de soutenir des projets impactants en terme de création massive d'emplois décents et stables.	How many jobs must be created at a minimum?	There is no minimum threshold of jobs to be created per project. However, IFE's objective is to support projects that have a massive impact in terms of creating decent and stable jobs.
10	Eligibilité / Eligibility	Bonjour, est-il possible de proposer un programme regroupant 2 à 3 projets ?	Vous pouvez proposer plusieurs projets, mais chacun doit faire l'objet d'une note conceptuelle distincte soumise séparément sur SmartMe.	Hello, is it possible to propose a program as a group of 2 or 3 projects?	You can propose several projects, but each one must be the subject of a separate concept note submitted on SmartMe.
11	Eligibilité / Eligibility	- Y a-t-il une limite de la contribution demandée de la part de l'IFE en lien avec la hauteur du chiffre d'affaire du demandeur ou du consortium? - Est-ce que la capacité financière d'un consortium sera évaluée en sa totalité - c'est à dire par exemple addition des chiffres d'affaires depuis plusieurs? - Est-ce que la structure doit être en activité depuis plus de 3 ans au Sénégal - ou est-ce qu'une structure peut exister depuis plus de 3 ans à l'étranger et avoir débuté ses activités au Sénégal (entité légale au Sénégal) depuis moins de 3 ans?	La contribution minimale attendue de chaque candidat dépend uniquement de la catégorie du projet soumis. Mais le projet ne doit pas être disproportionné par rapport au demandeur, à moins d'être dûment justifié. - Non, seule la capacité financière du chef de file est évaluée, mais les autres partenaires doivent néanmoins soumettre leurs états financiers. - La structure doit être en activité depuis plus de 3 ans indépendamment du pays.	Is there a limit to the contribution requested by the IFE in relation to the turnover height of the applicant or consortium? - Will the financial capacity of a consortium be assessed in its entirety - for example, the addition of turnover for several years? - Does the structure have to be in operation for more than 3 years in Senegal - or can a structure exist for more than 3 years abroad and have started operations in Senegal (legal entity in Senegal) for less than 3 years?	the minimum contribution expected from each applicant depends only on the category of the project submitted. But the project should not be disproportionately big compared to the Applicant, unless properly justified. - No, only the financial capacity of the lead applicant is assessed. But the other partners should nevertheless submit their financial statements. - The structure must have been in operation for more than 3 years, regardless of the country.
12	SmartMe	J'ai déjà créé un compte sur le site et aimerais savoir si c'est possible de lister plusieurs demandes notamment des Collectivités locales dont mon équipe et moi se proposent d'aider dans la préparation des documents de soumissions. Si j'accède au portail et que nous devrions choisir pour une collectivité locale devrions nous mettre en option candidat INDIVIDUEL OU CONSORTIUM pour les Collectivités locales? Et puis dans ce cas qui mettre en Individu responsable du projet?	Le compte créé sur SmartMe permet de saisir plusieurs notes conceptuelles. S'il s'agit d'un projet porté par une seule collectivité locale, alors il s'agit d'un candidat Individuel. Si par contre, le projet est présenté par plusieurs collectivités, alors le candidat est un Consortium, dont les membres doivent choisir le chef de file. Le chef de file choisi doit assumer la responsabilité globale de l'exécution du projet.	I have already created an account on the site and would like to know if it is possible to list several requests including local Collectivities which my team and I intend to help in the preparation of the bid documents. If I access the portal and we should choose for a local collective should we put in option candidate INDIVIDUAL OR CONSORTIUM for local collectivities? And then in this case who is the responsible 'individual' for the project?	The account created on SmartMe allows you to enter several concept notes. If the project is led by a single local authority, then it is an individual applicant. If, on the other hand, the project is submitted by several authorities, then the applicant is a Consortium, whose members must choose the lead applicant. The selected lead applicant needs to assume the overall responsibility for executing the project.

13	Eligibilité / Eligibility	L'appel à proposition de projets concerne que l'emploi ou la formation en fait partie? Mon projet consiste à créer un centre de formation professionnel dans le numérique dans le but de permettre à des individus d'acquérir des connaissances spécifiques et le savoir faire nécessaire basé sur la pratique et la maîtrise technique pour pouvoir exercer un métier.	La création d'un centre de formation professionnelle dans le numérique relève soit de la catégorie 2, soit de la catégorie 3, en fonction de la finalité du Projet (lucrative ou non lucrative).	Does the application for projects involve employment or training? My project is to create a professional training center in the digital field with the aim of enabling individuals to acquire specific knowledge and the necessary know-how based on practice and technical mastery to be able to practice a profession.	The creation of a digital vocational training centre falls under either category 2 or category 3, depending on the purpose of the project (profit or non-profit).
14	Eligibilité / Eligibility	Peut-on s'appuyer sur un existant pour renforcer l'emploi. Par exemple nous travaillons avec des femmes transformatrices de produits halieutiques, peut on les renforcer en équipement solaire pour la transformation.	Dans ce cas, l'équipement solaire est le projet et les emplois supplémentaires sont ceux créés par l'investissement solaire.	Can we rely on an existing one to strengthen employment. For example we work with women fish processors, can we strengthen them with solar equipment for the processing?	In this case the Solar equipment is the project and the additional jobs are those created through the solar investment.
15	Général / General	Nous aimerions savoir s'il est possible de dérouler un projet dans deux zones géographiques différentes ?	Oui, un projet peut être déployé dans une ou plusieurs zones du pays.	We would like to know if it is possible to carry out a project in two different geographical areas?	Yes, a project can be deployed in one or more areas of the country.
16	Général / General	L'emploi est il orienté jeune, femmes ou tous les deux ?	IFE prend en considération le nombre total des emplois créés par chaque projet, y compris les emplois qui seront créés pour les femmes, pour les jeunes et pour les migrants de retour.	Is the employment oriented for young, women or both?	IFE takes into consideration the total number of jobs created by each project, including jobs that will be created for women, for youth and for returning migrants.
17	Eligibilité / Eligibility	Deux questions si vous permettez: 1) Est-ce que les dates limites pour les étapes de 4 à 7 du calendrier sont déjà connues, en particulier celle pour la soumission de la proposition de projet complète? 2) Est-ce que un projet basé sur la construction d'une plateforme web qui facilite la rencontre entre offre et demande sur le marché de l'emploi des diplômés de l'enseignement supérieur serait éligible (je pense à la catégorie 2)?	1) Les dates limites des étapes 4 à 7 dépendront du nombre des propositions qui seront reçues par IFE. 2) Ce genre de projets n'est pas éligible car les coûts d'acquisition des éléments immatériels sont inéligibles.	I have two questions please: 1) Are the deadlines for steps 4 to 7 of the schedule already known, in particular the deadline for submitting the complete project proposal? 2) Would a project based on the construction of a web platform that facilitates the meeting of supply and demand on the labour market of higher education graduates be eligible (I am thinking of category 2)?	1) The deadlines for steps 4 to 7 will depend on the number of proposals received by IFE. 2) Such projects are not eligible because the costs of acquiring intangible goods are not eligible.
18	Général / General	En consultant les informations, j'ai vu un formulaire d'engagement à compléter et à signer. Quel traitement on en fait, on l'envoie où et comment svp ?	Toute la documentation doit être soumise en ligne sur la plateforme SmartMe.	Looking at the information, I have encountered a commitment form to complete and sign. What course of action do we follow with this form, send it where and how, please?	All documentation must be submitted online on the SmartMe platform.
19	Général / General	J'aimerais savoir si la valeur de bâtiments à rénover (évaluée par un expert agréé) pour en faire un centre de formation des jeunes à l'insertion professionnelle (catégorie 2) peut être considérée comme de l'apport en nature?	Oui, dans ce cas le bâtiment est considéré comme un apport en nature.	I would like to know whether the value of buildings to be renovated (evaluated by an approved expert) to make it a training centre for young people with vocational integration (Category 2) can be considered as a contribution in kind?	Yes, in this case the building is considered a contribution in kind.
20	Eligibilité / Eligibility	Peut on avoir un projet de réalisation d'une ferme agricole où les énergies renouvelables sont utilisées pour son fonctionnement?	Cela dépend du concept du projet. Si la mise en œuvre de ce projet permet de créer des emplois stables et pérennes, et que l'ensemble des critères définis dans le guide d'instructions aux candidats sont respectés, alors il est éligible.	Can we have a project to build an agricultural farm where renewable energy is used for its operation?	It depends on the project concept. If the implementation of the project creates stable and sustainable jobs, and all the criteria set out in the Guidelines for Applicants are met, then it is eligible.
21	Général / General	Est-ce que la note conceptuelle est libre de conception ou avez vous un formulaire?	La plateforme SmartMe vous permet de renseigner en ligne un formulaire qui vous guide, étape par étape, à élaborer et finaliser votre proposition.	Is the concept note design-free or do you have a form?	The SmartMe platform allows you to fill in an online form that guides you, step by step, to develop and finalise your proposal.
22	Général / General	Nous avons l'habitude de développer des programmes qui regroupent plusieurs projets à la fois.	Si un programme donné regroupe plusieurs projets relevant de la même catégorie, alors il est possible de soumettre une seule note conceptuelle. Dans le cas contraire, il faut soumettre une note conceptuelle par projet.	We are used to develop programs that bring together several projects at the same time.	If a given programme includes several projects in the same category, then only one concept note can be submitted. Otherwise, one concept note per project must be submitted.
23	Eligibilité / Eligibility	Peut on réaliser des centrales d'énergie photovoltaïque pour permettre une distribution au niveau des ménages?	Le projet n'est pas clair. Veuillez soumettre votre note conceptuelle à notre examen.	Can we built photovoltaic power plants to allow distribution at the household level?	Project unclear. Please submit the project for our review.
24	Eligibilité / Eligibility	Pour le projet que nous préparons, nous allons inviter un consultant à rejoindre notre entreprise pour porter le projet. Quant au critère que les candidats aient au minimum 3 ans d'expérience pertinente, notre consultant remplit ce critère grâce à ses activités au sein d'une autre entreprise, qu'il va quitter pour nous rejoindre. Est-ce que ce candidat peut 'porter' son 5+ ans d'expérience de son ancienne entreprise pour remplir ce critère? Ou est-ce qu'il faut que les 3 ans soient au sein de notre entreprise?	Le terme "Candidat" utilisé dans l'appel à projet fait référence à l'entité qui soumet le projet (veuillez consulter les critères d'éligibilité dans le guide d'instructions pour les candidats). Le consultant peut vous soutenir, mais il ne compte pas comme partenaire.	For the project we are preparing, we will invite a consultant to join our company to carry out the project. As for the criterion that candidates have at least 3 years of relevant experience, our consultant completes this criterion thanks to his activities within another company, which he will leave to join us. Can this candidate 'carry' his 5+ years of experience of his former company to fulfill this criterion? Or does the 3 years have to be within our company?	The term "Applicant" used in the Call for Proposals refers to the entity submitting the project (please consult the eligibility criteria in the Guidelines for Applicants).

25	Général / General	Avez vous un model de note conceptuelle a suivre?	IFE ne met aucun modèle ou canevas à la disposition des candidats pour les aider à préparer la note conceptuelle du projet à soumettre. Tout le processus se fait via la plateforme SmartMe, avec un formulaire en ligne qui vous guide, étape par étape, à élaborer et finaliser votre proposition.	Do you have any template of Conceptual Note to use?	IFE does not provide any template or canvas to help applicants prepare the concept note for the project to be submitted. The whole process is done via the SmartMe platform, with an online form that guides you, step by step, to develop and finalise your proposal.
26	Général / General	Est-ce que les trois dernieres annees de bilan concerne aussi les Collectivites Locales?	OUI.	Does the last three years of the records also concern the Local Authorities?	YES.
27	Eligibilité / Eligibility	Est-ce qu'une organisation des Nations Unies en partenariat avec un secteur privé peut soumettre en catégorie 2? - Nous souhaitons intervenir dans le secteur de l'eau et la structuration / formalisation des activités dans le domaine. Nous ferions un consortium avec les Nations Unies en porteur de projet / chef de file et le secteur privé qui apporterait une solution clé en main technologique pour accéder à une eau potable abordable. Cela est-il possible? ou une organisation telle que les Nations Unies ne rentre pas dans le cadre du projet?	Une organisation des Nations Unies peut soumettre une proposition de projet en partenariat avec une entité du secteur privé. - Veuillez soumettre votre note conceptuelle à notre examen.	Can a United Nations organization in partnership with a private sector submit in category 2? - We want to intervene in the water sector and the structuring/ formalization of activities in the field. We would make a consortium with the United Nations as a project leader/leader and the private sector that would bring a technological key solution to access affordable drinking water. Is that possible? Or an organisation such as the United Nations is not part of the project?	A UN organisation may submit a project proposal in partnership with a private sector entity. - Please feel free to submit the project for our review.
28	Eligibilité / Eligibility	Est-ce que le projet peut avoir commencé avant même de signer la convention avec IFE ?	Cela est possible, mais uniquement pour les actifs qui n'ont pas encore été achetés.	Could the project have started even before signing the agreement with IFE?	This is possible, but only for assets that have so far not been purchased.
29	Général / General	Est-ce que les frais de conception d'un projet de construction (cabinets d'architectes) font partie des coûts matériels?	Oui, dans la mesure où cela est nécessaire.	Are the design costs of a construction project (architectural firms) part of the physical costs?	Yes, as far as necessary.
30	Eligibilité / Eligibility	Est ce que le projet doit etre géographiquement réalisé dans un territoire ou bien plusieurs localités?	Tous les emplacements de projets au Sénégal sont éligibles,	Does the project have to be carried out geographically in one territory or several localities?	No discrimination, either positive or negative, depending on the location of the project.
31	Général / General	Quels sont les secteurs ciblés ?	Tous les secteurs sont éligibles, sauf ceux mentionnés sur la liste d'exclusion KfW.	What are the target sectors?	All sectors are eligible, except those mentioned on the KfW exclusion list.
32	Eligibilité / Eligibility	Est ce que le cout d'élaboration de curricula d'un futur centre de formation sont éligibles (immatériels, honoraires)?	Le coût relatif à l'élaboration des programmes de formation ne sont pas éligibles.	Is the cost of preparing curricula for a future training centre eligible (intangible, fees)?	The cost of developing training programmes is not eligible.
33	Eligibilité / Eligibility	Est-ce que le chef de file doit etre implanté/ enregistré au Sénégal, ou est-ce que ca suffit qu'un membre du consortium soit au Senegal (et non pas forcément le chef de file)?	Il suffit que l'un des membres du Consortium soit enregistré et exercer ses activités conformément à toutes les licences requises pour son secteur d'activités au Sénégal. L'autre partenaire doit être originaire d'Afrique ou de l'UE/AELE.	Does the leader need to be established/registered in Senegal, or is it enough for one member of the consortium to be in Senegal (and not necessarily the leader)?	It is sufficient that one of the members of the Consortium is registered and operating in accordance with all the licences required for its sector of activity in Senegal. The other partner must be from Africa or from the EU/EFTA
34	Catégorisation / Categorisation	Pour un projet de catégorie 1, est-il possible d'y inclure une partie formation (en complément de la construction d'une infrastructure) sur la même note conceptuelle ?	Cela dépend du concept du projet. S'il s'agit d'une formation nécessaire pour la mise en œuvre du projet alors il faut l'inclure dans la même note conceptuelle. S'il s'agit d'un projet relevant de la catégorie 2, il faut soumettre deux notes conceptuelle distinctes.	For a category 1 project, is it possible to include a training part (in addition to the construction of an infrastructure) on the same conceptual note?	It depends on the project concept. If it is training that is necessary for the implementation of the project then it should be included in the same concept note. If it is a category 2 project, two separate concept notes should be submitted.
35	Général / General	Pouvez-vous nous indiquer un canevas type pour l'élaboration de la note conceptuelle?	Il n'y a pas de canevas type. Tout le processus se fait via la plateforme SmartMe, avec un formulaire en ligne qui vous guide, étape par étape, à élaborer et finaliser votre proposition.	Can you give us a typical outline for the elaboration of the Concept Note?	There is no standard template. The whole process is done via the SmartMe platform, with an online form that guides you, step by step, to develop and finalise your proposal.
36	Eligibilité / Eligibility	Est-ce que un fond d'investissement basé en Europe, actionnaire majoritaire d'une filiale au Sénégal créé depuis moins d'un an, peut-il être le chef de file ?	OUI. Mais comme ce fonds est enregistré dans l'UE, il vous faut un partenaire supplémentaire enregistré au Sénégal.	Can a European-based investment fund, the majority shareholder of a subsidiary in Senegal created less than a year ago, be the leader?	YES. But since this fund is registered in the EU, you would still need an additional partner registered in Senegal.
37	Eligibilité / Eligibility	Est ce que un projet d'accès à l'énergie ou à l'eau pour une frange de la population sans but lucratif est éligible?	Cela dépend du concept du projet. Si la mise en œuvre de ce projet permet de créer des emplois stables et pérennes, et que l'ensemble des critères définis dans le guide d'instructions aux candidats sont respectés, alors il est éligible.	Is an energy or water access project for a segment of the population that is not-for-profit eligible?	It depends on the project concept. If the implementation of the project creates stable and sustainable jobs, and all the criteria set out in the Guidelines for Applicants are met, then it is eligible.
38	Catégorisation / Categorisation	Est ce qu'un projet peut être structuré pour répondre à plusieurs catégories. Chaque composante peut être affectée à la catégorie correspondante?	Toute proposition de projet doit correspondre à une catégorie distincte et faire l'objet d'une note conceptuelle soumise de façon séparée.	Can a project be structured to meet multiple categories? Each component can be assigned to the corresponding category?	Each project proposal must fall into a separate category and be the subject of a separately submitted concept note.
39	Eligibilité / Eligibility	Est ce qu'un projet lié au changement climatique pour faire face à l'avancé de la mer dans les zones côtières est recevable?	Si la mise en œuvre de ce projet permet de créer des emplois stables et pérennes, et que l'ensemble des critères définis dans le guide d'instructions aux candidats sont respectés, alors il est éligible.	Is a climate change project to deal with the advance of the sea in coastal areas admissible?	If the implementation of the project creates stable and sustainable jobs, and all the criteria set out in the Guidelines for Applicants are met, then it is eligible.

40	Eligibilité / Eligibility	Une ONG internationale dont le siège est dans l'UE, mais qui dispose d'une représentation au Sénégal, peut elle être chef de file d'un consortium qui comporte au moins une institution enregistrée légalement au Sénégal?	OUI. Mais vous aurez toujours besoin d'un partenaire supplémentaire enregistré au Sénégal.	Can an international NGO based in the EU, but with representation in Senegal, be the leader of a consortium that has at least one legally registered institution in Senegal?	YES. But you would still need an additional partner registered in Senegal.
41	Général / General	Quel est le budget total du programme IFE au Sénégal? Vu que le financement est entre EUR 1-10 mio, approx. combien de projets sont recherchés ?	Il n'y a pas d'enveloppe budgétaire par pays. IFE cherche avant tout des projet de qualité avec un fort impact en matière de création d'emplois.	What is the total budget of the IFE programme in Senegal? Since the funding is approximately between EUR 1-10 mio, how many projects are you looking for?	There is no budget envelope per country. IFE is looking for quality projects with a strong impact in terms of job creation.
42	Eligibilité / Eligibility	Est ce que le projet doit être déjà en fonction pour bénéficier un finance?	Non, mais IFE cherche des projets matures qui sont prêts à l'emploi.	Does the project have to be in place to be able to receive funding?	No, but IFE is looking for mature projects that are ready for use.
43	Général / General	Comment le programme pourrait intégrer des projets locaux privés qui ont prouvé une pertinence auprès de différents bailleurs et qui nécessite une forme de cofinancement en lien avec leurs impacts réels en matière de création massive d'emplois pour les jeunes? Comment ces projets pourraient disposer d'attention particulière ?	Le projet n'est pas clair. Veuillez soumettre votre note conceptuelle à notre examen.	How could the programme integrate local private projects which have proven to be relevant to different donors and which require some form of co-financing in relation to their real impact in terms of massive job creation for young people? How could these projects receive special attention?	Project unclear. Please submit the project for our review.

Publié par:
Facilité « Investissements pour l'emploi »

Contact:
cfp-ife.senegal@invest-for-jobs.com

Mise à jour:
04/2021

Adresse Commerciale IFE
Eulenkugstrasse 55-57
22359 Hamburg | Allemagne